

第24課

小池

楊萬里

泉 眼^① 無 聲 惜^② 細 流 ，
樹 陰 照 水 愛 晴 柔^③ 。
小 荷^④ 才 露 尖 尖 角^⑤ ，
早 有 蜻 蜓 立 上 頭^⑥ 。

【註釋】

- ① 泉眼：泉水的出口。
- ② 惜：愛惜。
- ③ 晴柔：晴天裏柔和的風光。
- ④ 小荷：剛剛長出水面的嫩荷葉。
- ⑤ 尖尖角：還沒有展開的嫩荷葉尖端。
- ⑥ 頭：上方。

全詩語譯：

泉眼讓泉水悄悄地緩緩流出，像是特別愛惜細水流，捨不得泉水流走似的；樹影倒映在水面上，像是很喜歡晴天柔和的風光。小小的小荷葉才剛露出尖尖的角，便有蜻蜓停在上面了。